

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 124 (1998)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pergo Original est le revêtement de sol de l'avenir. Le grand choix de décors bois naturels pour tous les goûts vous permet de donner libre cours à votre créativité. Que ce soit pour une nouvelle construction ou une rénovation, ce dérivé du bois exceptionnel offre dans chaque cas une solution individuelle parfaite dans l'habitation. D'autres informations? Il vous suffit de commander la documentation Pergo: Tél. 041 - 748 19 19, fax 041 - 748 19 99.
Perstorp Vertriebs AG, Riedstrasse 7, 6330 Cham.

Original
PERGO®
Un sentiment de bien-être

La façade au service



de la rénovation

One Neathouse Place à Londres

Surface des façades: 9'000 m²

Maître de l'ouvrage: Chesterfield Properties PLC, Londres
Architectes: Avery Associates Architects, Londres



du sur mesure

Siège social de Nestlé à Vevey

Surface des façades: 7'500 m²

Maître de l'ouvrage: Nestec SA, Vevey
Architectes pour la rénovation: Richter & Dahl Rocha, Lausanne



de la sécurité

Banque Générale du Luxembourg

Surface des façades: 14'000 m²

Maître de l'ouvrage: Banque Générale du Luxembourg
Architecte: Pierre Bohler, Luxembourg



du prestige

Bancotrans filiale de la Deutsche Bank à Barcelone

Surface des façades: 6'000 m²

Maître de l'ouvrage: Bancotrans, Barcelone
Architectes: Master SA, Barcelone



de l'énergie

Glaxo Wellcome à Londres

Surface des façades: 6'000 m²

Maître de l'ouvrage: Glaxo Wellcome, Londres
Architectes: RMJM, Londres



de l'écologie

Office fédéral de la statistique à Neuchâtel

Surface des façades: 15'000 m²

Maître de l'ouvrage: Office des constructions fédérales, Lausanne
Architectes: Bauart Architekten, Berne



Spécialiste de
fenêtres et façades

Félix constructions sa

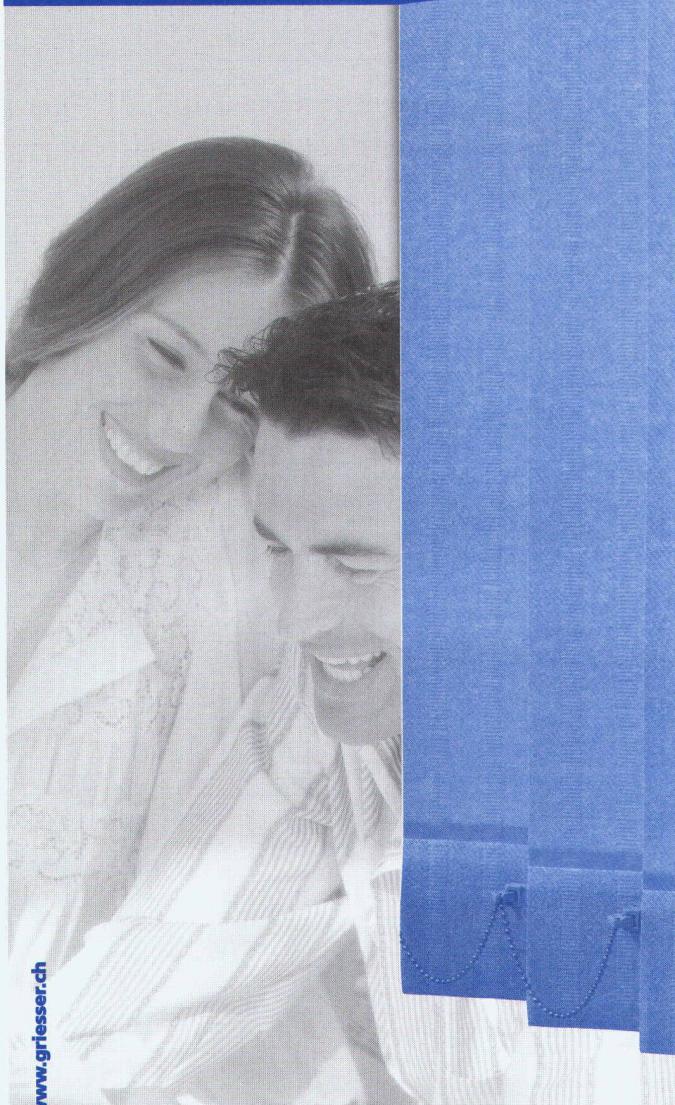
Route de Renens 1
CH-1030 Bussigny-Lausanne

E-mail: felix@felix-constructions.ch

Tél. 021 701 04 41
Fax 021 701 31 68

Les stores GRIESSER font partie de la vie

Nouveaux chez GRIESSER:
stores à lamelles verticales,
rollos, plissés,
jalouses horizontales. L'association idéale
de la régulation de la lumière et
de l'aménagement intérieur.
Disponibles en de nombreux dessins et couleurs.



www.griesser.ch

GRIESSER
STORES ET VOLETS ROULANTS
CH-8355 Aadorf, Tél. 0848 841 258, Fax 052 368 43 43

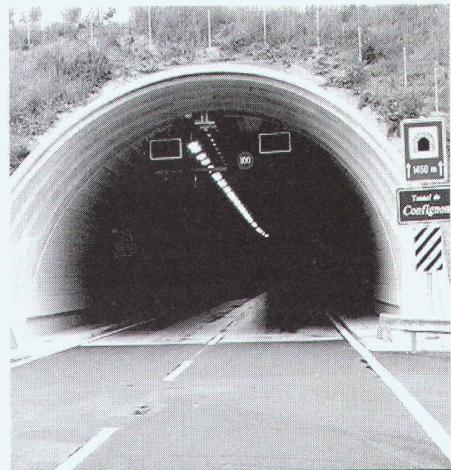
Demandez notre documentation gratuite et la liste de nos points de vente dans toute la Suisse.

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

IAS

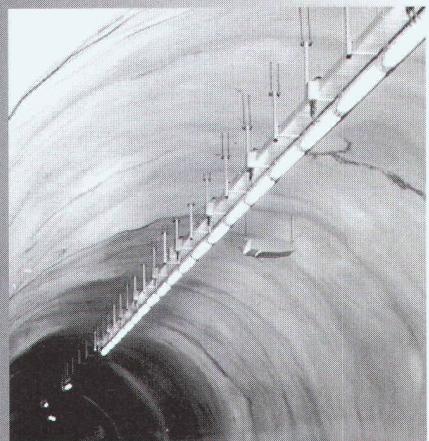
NLP Localité _____



Exemplaires pour les transports

Chemin de câbles en polyester

- légers
- sûrs
- durables
- isolants
- sans halogène
- économiques



Nous sommes à disposition pour vous conseiller ou vous envoyer une documentation détaillée.

Ebo Systems SA

Zürichstrasse 103

CH-8134 Adliswil

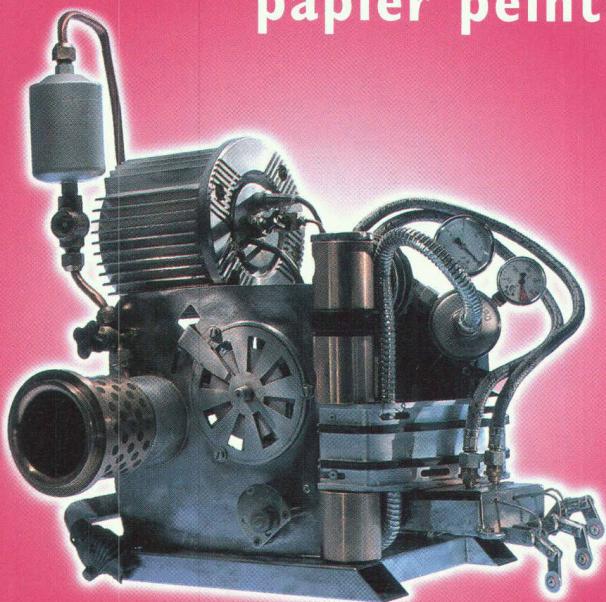
Tel. 01 487 22 22

Fax 01 487 22 99



Ebo Systems

**Apporte les petits pains,
applique le
papier peint,**



X - ART

...et apprend le piano aux galopins.

peine croyable...



...mais plus rien n'est impossible. Avec votre imagination et

le nouveau AutoCAD Release 14.

AutoCAD Release 14

est rapide et performant pour gagner en productivité. Désormais, vous pouvez concevoir et dessiner avec un maximum de liberté. Pour mieux donner forme à vos projets - AutoCAD Release 14: the one for you !

Travail d'équipe sur chaque projet

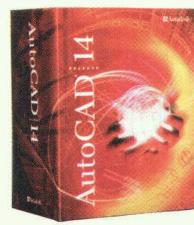
La nouvelle architecture d'AutoCAD se traduit par un gain spectaculaire de performances. L'affichage et l'édition des dessins et constructions sont nettement plus rapides. Les nouveaux outils permettent d'ajouter aux projets des éléments graphiques procurant un degré de finition professionnel.

Gestion et organisation des tâches

Le travail en équipe est facilité : plans et dessins peuvent être organisés selon divers critères en fonction du projet en cours. Plusieurs utilisateurs peuvent travailler ensemble sur le même projet. Et si nécessaire, l'accès aux différents projets est facile à partir du réseau interne ou externe.

Extensibilité et adaptabilité

Chaque objet AutoCAD peut être inséré dans d'autres applications Windows - et inversement. Les outils peuvent être adaptés rapidement grâce à l'interaction avec Windows NT et Windows 95. Tablette graphique, clavier, boîtes d'outils et souris sont paramétrables en fonction de vos préférences de travail.



Pour obtenir un complément d'information sur AutoCAD Release 14 appelez Autodesk Infoligne: Tél. 0844-854 864.

DESIGN
TOUJOURS
Autodesk®

Biral®
Redline
electronics

Les pompes à la technologie d'avenir

**Dotées d'une électronique
ultramoderne.**

Robustes et fiables



Circulateurs Biral Redline avec régulateur de vitesse électronique intégré. Le réglage en continu de la vitesse permet d'adapter sans problèmes les performances de la pompe à la situation d'utilisation.

Bieri Pumpenbau AG Biral International 3110 Münsingen

Conseils et vente:

Hoval Herzog SA

8706 Feldmilen Tél. 01 925 61 11
4153 Reinach BL Tél. 061 711 20 70
3013 Berne Tél. 031 332 62 66
1000 Lausanne Tél. 021 624 89 01
6900 Lugano Tél. 091 923 48 01
FL-9490 Vaduz Tél. 075 399 38 66

Hoval
Economie d'énergie
– protection de
l'environnement



LES PROPRIÉTAIRES AVISÉS SAVENT L'APPRECIER.

Conservez votre indépendance. Avec le gaz liquéfié Shell et la nouvelle citerne enterrée Shell Interra que vous pouvez louer, vous disposez d'une source d'énergie sûre, écologique et indépendante de tout réseau de gazoducs. Comme vous n'avez plus besoin d'un emplacement séparé pour le stockage du combustible, vous gagnez de la place dans votre maison. L'installation et la maintenance de Shell Interra sont assurées exclusivement par des

spécialistes formés et expérimentés. Le gaz liquéfié brûle sans laisser de résidus, préservant ainsi l'air et la nappe phréatique. Tout maître d'ouvrage avisé y sera sensible. Parlez-en avec nous. Nous vous conseillerons volontiers. Shell (Switzerland), Gaz liquéfié, Baarermatte, 6340 Baar, téléphone 041 769 44 44, télécopie 041 769 45 64 ou Internet, <http://www.shell.ch>.

